



**Customs declaration: – Please enclose in the pouch**

[illegible]

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 12 / 09

**作成地 (Place) :** Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主</b> (Sender):<br/>         Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>         Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>         Time 24 Building<br/>         2-4-32 Aomi<br/>         Koto-ku<br/>         Tokyo<br/>         135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952      FAX</p>             | <p><b>郵便物番号</b> (Mail Item No.): <b>EN226045631JP</b></p> <p><b>送達手段</b> (Shipped Per) :E M S</p> <p><b>支払い条件</b> (Terms of Payment):</p> <p><b>備考</b> (Remarks):<br/> <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/>贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p> |
| <p><b>お届け先</b> (Addressee):<br/>         Jihee Kim<br/>         Jihee Kim<br/>         #304, 883-1,<br/>         13, Dowon 7-gil, Seobuk-gu, Cheonan-si,<br/>         Chungcheongnam-do (Seongjeong-dong)<br/>         31139, KOREA</p> <p>TEL 010-5166-2271      FAX 010-5166-2271</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

署名(Signature)



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 226 045 631 JP

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                          |  |                                                    |  |                                                          |  |                                        |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------|--|----------------------------------------|--|
| From(Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                              |  | 受付年月日 Date mailed<br>年(Year) 月(Month) 日(Date)<br>2022 12 09                                                              |  | 損害要償額                                              |  | 郵便料金                                                     |  | 諸料金                                    |  |
| Japan Boy(Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy(Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                                                              |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                               |  | Tel +82-70-8028-0952 FAX                           |  | 合計金額 Postage Paid                                        |  |                                        |  |
| To (Addressee) Name & Address                                                                                                                                                                                            |  | Jihee Kim<br>Jihee Kim<br>#304, 883-1,<br>13, Dowon 7-gil, Seobuk-gu, Cheonan-si,<br>Chungcheongnam-do (Seongjeong-dong) |  | Postal Code 31139                                  |  | Country KOREA                                            |  |                                        |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                               |  | HSコード<br>HS tariff<br>number                                                                                             |  | 内容品の原産国<br>Country of origin<br>of goods           |  | 内容品の個数<br>Number of items<br>contained                   |  | 正味重量<br>Net weight<br>g                |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                          |  |                                                    |  | 1                                                        |  | USD4.72                                |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                          |  |                                                    |  | 1                                                        |  | USD5.58                                |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                          |  |                                                    |  | 1                                                        |  | USD5.17                                |  |
| 内容品種別<br>Contents type                                                                                                                                                                                                   |  | <input type="checkbox"/> 贈物<br>Gift                                                                                      |  | <input type="checkbox"/> 商品見本<br>Commercial sample |  | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br>Sale of goods |  | <input type="checkbox"/> その他<br>Others |  |
| <input type="checkbox"/> 返送品<br>Returned goods                                                                                                                                                                           |  | <input type="checkbox"/> 書類<br>Documents                                                                                 |  | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value                         |  | 1547 Yen                                                 |  |                                        |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                          |  |                                                    |  |                                                          |  |                                        |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。同意します。<br>(checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                   |  | この郵便物は<br>Number of this pieces                    |  | 番目<br>個中                                                 |  | Total number of pieces                 |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                          |  |                                                    |  |                                                          |  |                                        |  |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

|                                                                                                               |  |                      |  |                |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------|--|----------------|--|
| EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。                                                                         |  | Country KOREA        |  | 日付印 Date Stamp |  |
| Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN                |  | FAX            |  |
| 135-0064                                                                                                      |  | TEL +82-70-8028-0952 |  |                |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                              |  |                      |  |                |  |

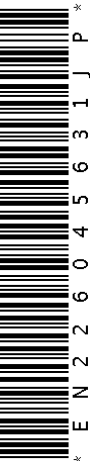


お問い合わせ番号 (item number): EN 226 045 631 JP

✂ 切り離し後、両用紙ととも郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                               |  |       |  |     |  |                      |  |          |  |               |  |                   |  |                          |  |                                     |  |                          |  |                          |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------|--|-----|--|----------------------|--|----------|--|---------------|--|-------------------|--|--------------------------|--|-------------------------------------|--|--------------------------|--|--------------------------|--|
| Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN |  | FAX |  | TEL +82-70-8028-0952 |  | 135-0064 |  | Country KOREA |  | TEL 010-5166-2271 |  | FAX 010-5166-2271        |  | 郵便料金 (円) 諸料金 (円)                    |  | 合計 (円) (Postage)         |  | 日付印 Date Stamp           |  |
| 内容品詳細                                                                                                         |  | HSコード |  | 原産国 |  | 個数                   |  | 正味重量     |  | 価格            |  | 損害要償額 (円)         |  | 商品見本                     |  | 販売品                                 |  | 返送品                      |  | 書類                       |  |
| Health food                                                                                                   |  |       |  |     |  | 1                    |  | USD4.72  |  | USD4.72       |  |                   |  | <input type="checkbox"/> |  | <input checked="" type="checkbox"/> |  | <input type="checkbox"/> |  | <input type="checkbox"/> |  |
| Health food                                                                                                   |  |       |  |     |  | 1                    |  | USD5.58  |  | USD5.58       |  |                   |  | <input type="checkbox"/> |  | <input type="checkbox"/>            |  | <input type="checkbox"/> |  | <input type="checkbox"/> |  |
| Health food                                                                                                   |  |       |  |     |  | 1                    |  | USD5.17  |  | USD5.17       |  |                   |  | <input type="checkbox"/> |  | <input type="checkbox"/>            |  | <input type="checkbox"/> |  | <input type="checkbox"/> |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                 |  |       |  |     |  |                      |  |          |  |               |  |                   |  |                          |  |                                     |  |                          |  |                          |  |
| 日本円換算合計 (円)                                                                                                   |  |       |  |     |  |                      |  |          |  |               |  |                   |  |                          |  |                                     |  |                          |  | 1547                     |  |
| QRコード                                                                                                         |  |       |  |     |  |                      |  |          |  |               |  |                   |  |                          |  |                                     |  |                          |  |                          |  |
| ✂ 切り離し後、両用紙ととも郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂                                                                            |  |       |  |     |  |                      |  |          |  |               |  |                   |  |                          |  |                                     |  |                          |  |                          |  |



✂ 切り離し後、両用紙ととも郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

10年保存

受付局控